



**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  
**Economics and Statistics Administration**  
**U.S. Census Bureau**  
Washington, DC 20233-0001  
OFFICE OF THE DIRECTOR

March 22, 2018

Dear Resident:

Recently, you received instructions for completing the **2018 Census Test** online. Local communities depend on information from the census to fund programs that promote the well-being of families and children as well as equal employment opportunities for you and your neighbors. If you have not already responded, please complete this short 10-minute survey now.

Respond now at:  
**survey.census.gov**

Your USER ID is:

If we do not receive your response online, we will mail another paper questionnaire to your address in a few weeks.

Your response is important to your local community and your country. By law, your response is required, and your answers are confidential. Responding promptly will prevent you from receiving phone calls or personal visits from U.S. Census Bureau interviewers.

If you need help completing your survey, please call 1-844-330-2020 toll-free.

If you have already responded, we thank you.

Sincerely,

John H. Thompson  
Director



census.gov

DH-16(L4)(E/S) (5-2017)



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
Economics and Statistics Administration  
U.S. Census Bureau  
Washington, DC 20233-0001  
OFFICE OF THE DIRECTOR

22 de marzo de 2018

Estimado residente de esta vivienda:

Recientemente, usted recibió instrucciones para completar la **Prueba del Censo del 2018** por internet. Las comunidades locales dependen de la información del censo para financiar los programas que promueven el bienestar de las familias y los niños, así como la igualdad de oportunidades de empleo para usted y para sus vecinos. Si aún no ha respondido, por favor complete ahora esta breve encuesta de 10 minutos ahora.

Responda ahora en:  
**survey.census.gov**

Su número de identificación de usuario es:

Si no recibimos su respuesta por internet, le enviaremos otro cuestionario impreso a su dirección por correo postal dentro de unas semanas.

Su respuesta es importante para su comunidad local y para su país. La ley requiere que usted responda, y sus respuestas se mantienen confidenciales. Al responder rápido evitará las llamadas por teléfono o las visitas en persona de los entrevistadores de la Oficina del Censo de los EE. UU.

Si necesita ayuda para completar la encuesta, llámenos gratis al 1-844-468-2020.

Si ya usted ha completado la encuesta, se lo agradecemos.

Atentamente,

John H. Thompson  
Director



census.gov